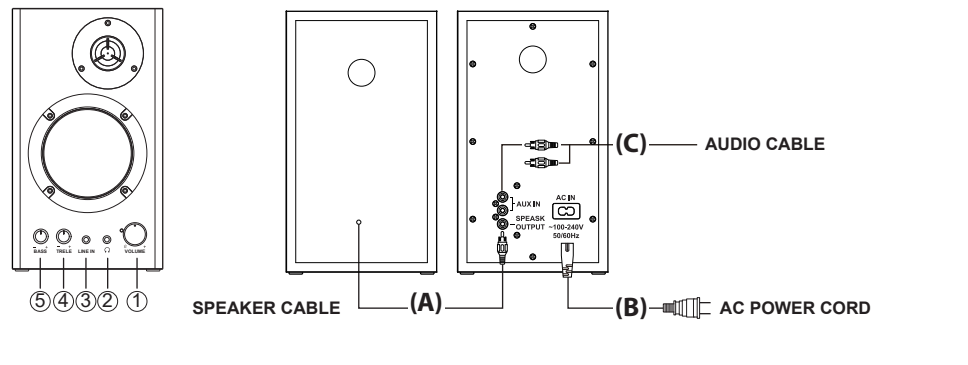


# SP-HF1200B Speaker User’s Manual



**EN ) Connecting the SP-HF1200B Speakers**

- Place the speakers next to the monitor, one on either side.
- Plug the satellite speaker cables (A) into the host speaker’s “OUTPUT” RCA jacks.
- Plug the AC power cord (B) into a standard household electrical outlet.
- For PC/MP3/CD or other stereo devices:

Insert the RCA plugs (white and red) of the audio cable (C) into the RCA socket “AUX IN” on the host speakers and insert 3.5mm plug to the audio devices that use a standard 3.5mm socket, such as desktops, notebooks,CD players, MP3 player etc.

**Control Function:**

- Power/ Volume:** Turn the Volume button to turn on/off the system power and to control the volume level.
- Headphone Jack:** Accepts a 3.5mm stereo mini-plug from headphone.
- Line in Jack:** Accepts a 3.5mm stereo mini-plug from MP3 or other stereo devices.
- Treble:** Rotate the treble control to increase/decrease the sound response.
- Bass:**Controls speaker’s bass level.

|             |   |
|-------------|---|
| <b>FR )</b> | <b>Conexión de los altavoces SP-HF1200B</b>                   |
| <b>DE )</b> | <b>Anleitung zum Anschließen der SP-HF 1200B-Lautsprecher</b> |
| <b>RU )</b> | <b>Подключение динамиков SP-HF1200B</b>                       |
| <b>ES )</b> | <b>Conexión de los altavoces SP-HF1200B</b>                   |
| <b>UA )</b> | <b>Правила підключення гучномовців SP-HF1200B</b>             |
| <b>PL )</b> | <b>Instrukcje dotyczące podłączenia głośników SP-HF1200B</b>  |
| <b>SK )</b> | <b>Pripojenie reproduktorov SP-HF1200B</b>                    |
| <b>SR )</b> | <b>Uputstvo za priključivanje zvučnika SP-HF1200B</b>         |
| <b>CZ )</b> | <b>Připojení reproduktorů SP-HF1200B</b>                      |
| <b>HU )</b> | <b>Útmutató az SP-HF1200B Hangfalak Telepítéséhez</b>         |
| <b>IT )</b> | <b>Collegamento degli altoparlanti SP-HF1200B</b>             |
| <b>AR )</b> | <b>Uputstvo za priključivanje zvučnika SP-HF1200B</b>         |
| <b>FR )</b> | <b>Connexion des enceintes SP-HF1200B</b>                     |

**ES ) Conexión de los altavoces SP-HF1200B**

- Coloque cada altavoz en cada lado.
- Inserte la clavija RCA del cable del altavoz (A) en cada uno de los conectores hembra de ambos altavoces.
- Conecte el cable de alimentación de CA (B) en una toma de corriente de CA.
- Para ordenadores/reproductores MP3 y demás dispositivos estéreo:

Inserte las clavijas RCA (rojo y blanco) del cable de sonido (C) en la toma RCA “AUX IN” del altavoz e inserte la clavija de 3.5mm a los dispositivos de sonido que utilicen tomas estándar de 3.5mm, como ordenadores, portátiles, reproductores CD o MP3, etc.

**Función de control:**

- Encendido/Volumen: Gire el botón Volumen para encender/apagar el sistema y controlar el nivel de volumen.
- Toma de auriculares: acepta un miniconector estéreo de 3,5 mm desde los auriculares.
- Conector de entrada de línea: acepta un miniconector estéreo de 3,5 mm de formato MP3 u otros dispositivos estéreo.
- Graves: Controla el nivel de graves del altavoz.
- Agudos: Gire el controlador de agudos para aumentar/disminuir la respuesta del sonido.

|             |  |
|-------------|--|
| <b>RU )</b> | <b>Подключение динамиков SP-HF1200B</b>                      |
| <b>ES )</b> | <b>Conexión de los altavoces SP-HF1200B</b>                  |
| <b>UA )</b> | <b>Правила підключення гучномовців SP-HF1200B</b>            |
| <b>PL )</b> | <b>Instrukcje dotyczące podłączenia głośników SP-HF1200B</b> |
| <b>SK )</b> | <b>Pripojenie reproduktorov SP-HF1200B</b>                   |
| <b>SR )</b> | <b>Uputstvo za priključivanje zvučnika SP-HF1200B</b>        |
| <b>CZ )</b> | <b>Připojení reproduktorů SP-HF1200B</b>                     |
| <b>HU )</b> | <b>Útmutató az SP-HF1200B Hangfalak Telepítéséhez</b>        |
| <b>IT )</b> | <b>Collegamento degli altoparlanti SP-HF1200B</b>            |
| <b>AR )</b> | <b>Uputstvo za priključivanje zvučnika SP-HF1200B</b>        |
| <b>FR )</b> | <b>Connexion des enceintes SP-HF1200B</b>                    |

**RU ) Подключение динамиков SP-HF1200B**

- Установите колонки по бокам монитора.
- Подключите разъем RCA шнура колонок (A) к гнезду на каждой колонке.
- Подключите шнур питания (B) к соответствующему гнезду.
- Для компьютера, MP3-плеера, проигрывателя компакт-дисков и прочих стереоустройств

Подключите разъемы RCA (красный и белый) аудиокабеля (C) к гнезду RCA «AUX IN» на главной колонке, затем подключите 3,5-мм разъем к звуковому устройству, имеющему стандартное гнездо 3,5 мм:настольному компьютеру, ноутбуку, проигрывателю компакт-дисков,MP3-плееру и др.

**Управление:**

- Питание/громкость: поверните кнопку громкости, чтобы включить/выключить питание системы и отрегулировать уровень громкости.
- Гнездо для наушников: подходит для 3,5-мм стереофонического мини-штекера от наушников.
- Гнездо линейного входа: подходит для 3,5-мм стереофонического мини-штекера от MP3 или других стереоустройств.
- Кнопка «Treble»: управление высокими частотами.
- Кнопка «Bass»: управление уровнем низких частот.

|             |   |
|-------------|---|
| <b>DE )</b> | <b>Anleitung zum Anschließen der SP-HF 1200B-Lautsprecher</b> |
| <b>RU )</b> | <b>Подключение динамиков SP-HF1200B</b>                       |
| <b>ES )</b> | <b>Conexión de los altavoces SP-HF1200B</b>                   |
| <b>UA )</b> | <b>Правила підключення гучномовців SP-HF1200B</b>             |
| <b>PL )</b> | <b>Instrukcje dotyczące podłączenia głośników SP-HF1200B</b>  |
| <b>SK )</b> | <b>Pripojenie reproduktorov SP-HF1200B</b>                    |
| <b>SR )</b> | <b>Uputstvo za priključivanje zvučnika SP-HF1200B</b>         |
| <b>CZ )</b> | <b>Připojení reproduktorů SP-HF1200B</b>                      |
| <b>HU )</b> | <b>Útmutató az SP-HF1200B Hangfalak Telepítéséhez</b>         |
| <b>IT )</b> | <b>Collegamento degli altoparlanti SP-HF1200B</b>             |
| <b>AR )</b> | <b>Uputstvo za priključivanje zvučnika SP-HF1200B</b>         |
| <b>FR )</b> | <b>Connexion des enceintes SP-HF1200B</b>                     |

**DE ) Anleitung zum Anschließen der SP-HF 1200B-Lautsprecher**

- Stellen Sie je einen Lautsprecher auf jeder Seite auf.
- Stecken Sie den RCA-Anschluss des Lautsprecherkabels (A) in die Buchsen der beiden Lautsprecher.
- Verbinden Sie das Stromkabel (B) mit einer entsprechenden Steckdose.
- Für PC/MP3/CD oder andere Stereogeräte: Stecken Sie die Cinch-Stecker (rot und weiß) des Audiokabels (C) in die Cinch-Buchse “AUX IN” am Host-Lautsprecher und stecken Sie den 3,5mm-Stecker in die Standard-3,5 mm-Buchse der Audiogeräte, wie Desktop-PC, Notebook, CD-Player, MP3-Player usw.

**Reglerfunktion:**

- Ein/Aus/Lautstärke: Drehen Sie die Lautstärketaste, um das System ein-/auszuschalten und die Lautstärke zu regeln.
- Kopfhöreranschluss: Akzeptiert einen 3,5-mm-Stereo-Ministecker vom Kopfhörer.
- Line-In-Buchse: Akzeptiert einen 3,5-mm-Stereo-Ministecker von MP3- oder anderen Stereogeräten.
- Treble: Drehen Sie den Treble-Regler hin und her, um den Klang zu verändern.
- Bass: Zur Regelung des Basspegels der Lautsprecher.

|             |  |
|-------------|--|
| <b>FR )</b> | <b>Connexion des enceintes SP-HF1200B</b>                    |
| <b>RU )</b> | <b>Подключение динамиков SP-HF1200B</b>                      |
| <b>ES )</b> | <b>Conexión de los altavoces SP-HF1200B</b>                  |
| <b>UA )</b> | <b>Правила підключення гучномовців SP-HF1200B</b>            |
| <b>PL )</b> | <b>Instrukcje dotyczące podłączenia głośników SP-HF1200B</b> |
| <b>SK )</b> | <b>Pripojenie reproduktorov SP-HF1200B</b>                   |
| <b>SR )</b> | <b>Uputstvo za priključivanje zvučnika SP-HF1200B</b>        |
| <b>CZ )</b> | <b>Připojení reproduktorů SP-HF1200B</b>                     |
| <b>HU )</b> | <b>Útmutató az SP-HF1200B Hangfalak Telepítéséhez</b>        |
| <b>IT )</b> | <b>Collegamento degli altoparlanti SP-HF1200B</b>            |
| <b>AR )</b> | <b>Uputstvo za priključivanje zvučnika SP-HF1200B</b>        |
| <b>FR )</b> | <b>Connexion des enceintes SP-HF1200B</b>                    |

**FR ) Connexion des enceintes SP-HF1200B**

- Placez les baffles de chaque côté.
- Insérez la prise RCA du câble d’enceinte (A) dans la prise respective sur les deux enceintes.
- Branchez le cordon d’alimentation (B) sur une prise secteur adaptée.
- Pour PC/MP3/CD ou autres appareils stéréo : Insérez les connecteurs RCA (rouge et blanc) du câble audio (C) dans la prise RCA « AUX IN » sur l’enceinte hôte, puis branchez le connecteur 3,5mm sur un appareil audio utilisant une prise 3,5mm classique tel que : PC, ordinateur portable, lecteur CD, lecteur MP3 etc.

**Funcion de contrôle:**

- Alimentation/Volume : Tournez le bouton Volume pour allumer/éteindre le système et contrôler le niveau du volume.
- Prise casque : accepte une mini-prise stéréo de 3,5 mm du casque.
- Prise d’entrée de ligne : accepte une mini-fiche stéréo de 3,5 mm sous forme de MP3 ou d’autres appareils stéréo.
- Aiguës« TREBLE»:  Tournez le bouton de contrôle des aiguës pour ajuster la restitution du son.
- Basses« BASS»:  Permet de contrôler le niveau des basses des enceintes.

**IT ) Collegamento degli altoparlanti SP-HF1200B**

- Metti gli speaker una da ogni parte.
- Inserire lo spinotto RCA del cavo altoparlante (A) nel jack di entrambi gli altoparlanti.
- Connettere il cavo di alimentazione CA (B) ad una presa appropriate.
- Per PC/MP3/CD o alter apparecchiature stereo:

Inserire gli attacchi RCA (rosso e bianco) del cavo audio (C) dentro la presa RCA “AUX IN” dell’altoparlante host ed inserire la presa 3.5mm nelle apparecchiature audio che utilizzano una presa standard 3.5mm, come per esempio un desktop, portatile, lettore CD, lettore MP3, ecc.

**Funzione di controllo:**

- Accensione/Volume: ruotare il pulsante del volume per accendere/spegnere l'alimentazione del sistema e per controllare il livello del volume.
- Jack per cuffie: accetta un mini-spinotto stereo da 3,5 mm dalle cuffie.
- Jack line in: accetta un mini-plug stereo da 3,5 mm da MP3 o altri dispositivi stereo.
- Treble: Ruotare il controllo Treble per aumentare o diminuire la risposta sonora.
- Bass: Controlla il livello dei bassi.

|             |  |
|-------------|--|
| <b>CZ )</b> | <b>Připojení reproduktorů SP-HF1200B</b>                     |
| <b>RU )</b> | <b>Подключение динамиков SP-HF1200B</b>                      |
| <b>ES )</b> | <b>Conexión de los altavoces SP-HF1200B</b>                  |
| <b>UA )</b> | <b>Правила підключення гучномовців SP-HF1200B</b>            |
| <b>PL )</b> | <b>Instrukcje dotyczące podłączenia głośników SP-HF1200B</b> |
| <b>SK )</b> | <b>Pripojenie reproduktorov SP-HF1200B</b>                   |
| <b>SR )</b> | <b>Uputstvo za priključivanje zvučnika SP-HF1200B</b>        |
| <b>CZ )</b> | <b>Připojení reproduktorů SP-HF1200B</b>                     |
| <b>HU )</b> | <b>Útmutató az SP-HF1200B Hangfalak Telepítéséhez</b>        |
| <b>IT )</b> | <b>Collegamento degli altoparlanti SP-HF1200B</b>            |
| <b>AR )</b> | <b>Uputstvo za priključivanje zvučnika SP-HF1200B</b>        |
| <b>FR )</b> | <b>Connexion des enceintes SP-HF1200B</b>                    |

**CZ ) Připojení reproduktorů SP-HF1200B**

- Umístěte reproduktory každý na jednu stranu.
- RCA konektor kabelu (A) zapojte do každého z obou reproduktorů.
- Napájecí kabel (B) zapojte do vhodné síťové zásuvky.
- Pro PC/MP3/CD či jiná stereo zařízení:

RCA zástrčky (červenou a bílou) zvukového kabelu (C) vložte do RCA zásuvky označené AUX IN na hostitelském reproduktoru a 3,5mm zásuvku vložte do audio zařízení, které používá standardní 3,5mm zásuvky, jako počítač, notebook, CD přehrávač, MP3 přehrávač, atd.

**Ovládací funkce:**

- Napájení/Hlasitost: Otočením tlačítka Hlasitost zapnete/vypnete napájení systému a ovládáte úroveň hlasitosti.
- Konektor pro sluchátka: Přijímá 3,5mm stereo minikonektor ze sluchátek.
- Line in Jack: Přijímá 3,5mm stereo minikonektor z MP3 nebo jiných stereo zařízení.
- Treble: otáčením ovladače se nastaví zvuková odezva.
- Bass: nastavení úrovně hlubokých tónů.

|             |   |
|-------------|---|
| <b>FR )</b> | <b>Conexión de los altavoces SP-HF1200B</b>                   |
| <b>DE )</b> | <b>Anleitung zum Anschließen der SP-HF 1200B-Lautsprecher</b> |
| <b>RU )</b> | <b>Подключение динамиков SP-HF1200B</b>                       |
| <b>ES )</b> | <b>Conexión de los altavoces SP-HF1200B</b>                   |
| <b>UA )</b> | <b>Правила підключення гучномовців SP-HF1200B</b>             |
| <b>PL )</b> | <b>Instrukcje dotyczące podłączenia głośników SP-HF1200B</b>  |
| <b>SK )</b> | <b>Pripojenie reproduktorov SP-HF1200B</b>                    |
| <b>SR )</b> | <b>Uputstvo za priključivanje zvučnika SP-HF1200B</b>         |
| <b>CZ )</b> | <b>Připojení reproduktorů SP-HF1200B</b>                      |
| <b>HU )</b> | <b>Útmutató az SP-HF1200B Hangfalak Telepítéséhez</b>         |
| <b>IT )</b> | <b>Collegamento degli altoparlanti SP-HF1200B</b>             |
| <b>AR )</b> | <b>Uputstvo za priključivanje zvučnika SP-HF1200B</b>         |
| <b>FR )</b> | <b>Connexion des enceintes SP-HF1200B</b>                     |

**HU ) Útmutató az SP-HF1200B Hangfalak Telepítéséhez**

- Az egyik hangszórót a bal oldalon, a másikat pedig a jobb oldalon kell elhelyezni.
- Helyezze a hangfal-kábel (A) RCA csatlakozóját a hangszórók megfelelő csatlakozóiba.
- Csatlakoztassa a hálózati tápkábelt (B) egy alkalmas fal-i konnektorba.
- PC/MP3/CD vagy egyéb sztereo eszközök:

Helyezze a (C) jelölésű audiokábel RCA csatlakozóit (piros és fehér) a főhangszóró „AUX IN” RCA bemenetébe, majd a 3,5 mm-es csatlakozót az ilyen szabványt használó audioeszközök (asztali számítógép, notebook, CD lejátszó, MP3 lejátszó, stb.) bemenetébe.

**Vezérlő funkció:**

- Bekapcsolás/Hangerő: Forgassa el a Hangerő gombot a rendszer tápellátásának be- és kikapcsolásához és a hangerő szabályozásához.
- Fejhallgató-csatlakozó: 3,5 mm-es sztereoó mini-dugót fogad a fejhallgatóhoz.
- Line in Jack: 3,5 mm-es sztereoó minicsatlakozós MP3 vagy egyéb sztereoó eszközök fogadására szolgál.
- Magas hangok «TREBLE»: Forgassa el a gombot a magas hangok szabályozásához.
- Mély hangok «BASS»: A hangfalak mély hangzását szabályozza.

|             |  |
|-------------|--|
| <b>RU )</b> | <b>Подключение динамиков SP-HF1200B</b>                      |
| <b>ES )</b> | <b>Conexión de los altavoces SP-HF1200B</b>                  |
| <b>UA )</b> | <b>Правила підключення гучномовців SP-HF1200B</b>            |
| <b>PL )</b> | <b>Instrukcje dotyczące podłączenia głośników SP-HF1200B</b> |
| <b>SK )</b> | <b>Pripojenie reproduktorov SP-HF1200B</b>                   |
| <b>SR )</b> | <b>Uputstvo za priključivanje zvučnika SP-HF1200B</b>        |
| <b>CZ )</b> | <b>Připojení reproduktorů SP-HF1200B</b>                     |
| <b>HU )</b> | <b>Útmutató az SP-HF1200B Hangfalak Telepítéséhez</b>        |
| <b>IT )</b> | <b>Collegamento degli altoparlanti SP-HF1200B</b>            |
| <b>AR )</b> | <b>Uputstvo za priključivanje zvučnika SP-HF1200B</b>        |
| <b>FR )</b> | <b>Connexion des enceintes SP-HF1200B</b>                    |

**PL ) Instrukcje dotyczące podłączenia głośników SP-HF1200B**

- Ustaw głośniki po jednym z każdej strony.
- Wetknąć wtyczkę RCA kabla głośnika (A) do każdego gniazdka obydwu głośników.
- Przylączyć kabel zasilania AC (B) do odpowiedniego gniazda wtykowegoAC.
- Dotyczy PC/MP3/CD lub innych urządzeń stereoofonicznych:

Wetknąć wtyczki RCA (czerwona i biała) kabla audio (C) do gniazda RCA „AUX IN” na głośniku głównym i wetknąć 3,5 mm wtyczkę do urządzenia audio, które wykorzystuje standardowe gniazdo 3,5 mm, takiego jak komputer biurowy, notebook, odtwarzacz CD, odtwarzacz MP3, itd.

**Funkcja sterowania:**

- Zasilanie/Głośność: Obróć przycisk głośności, aby włączyć/wyłączyć zasilanie systemu i kontrolować poziom głośności.
- Gniazdo słuchawkowe: Umożliwia podłączenie miniwtyczki stereo 3,5 mm ze słuchawk.
- Gniazdo Line in: Akceptuje miniwtyczkę stereo 3,5 mm MP3 lub inne urządzenia stereo.
- Wysokie tony «TREBLE»: Obracać pokrętkę regulacji wysokich tonów, by zwiększyć/zmniejszyć poziom tonów wysokich.
- Niskie tony «BASS»: Reguluje poziom niskich tonów głośnika.

|             |   |
|-------------|---|
| <b>FR )</b> | <b>Conexión de los altavoces SP-HF1200B</b>                   |
| <b>DE )</b> | <b>Anleitung zum Anschließen der SP-HF 1200B-Lautsprecher</b> |
| <b>RU )</b> | <b>Подключение динамиков SP-HF1200B</b>                       |
| <b>ES )</b> | <b>Conexión de los altavoces SP-HF1200B</b>                   |
| <b>UA )</b> | <b>Правила підключення гучномовців SP-HF1200B</b>             |
| <b>PL )</b> | <b>Instrukcje dotyczące podłączenia głośników SP-HF1200B</b>  |
| <b>SK )</b> | <b>Pripojenie reproduktorov SP-HF1200B</b>                    |
| <b>SR )</b> | <b>Uputstvo za priključivanje zvučnika SP-HF1200B</b>         |
| <b>CZ )</b> | <b>Připojení reproduktorů SP-HF1200B</b>                      |
| <b>HU )</b> | <b>Útmutató az SP-HF1200B Hangfalak Telepítéséhez</b>         |
| <b>IT )</b> | <b>Collegamento degli altoparlanti SP-HF1200B</b>             |
| <b>AR )</b> | <b>Uputstvo za priključivanje zvučnika SP-HF1200B</b>         |
| <b>FR )</b> | <b>Connexion des enceintes SP-HF1200B</b>                     |

**SK ) Pripojenie reproduktorov SP-HF1200B**

- Reproduktory položte po oboch stranách monitora.
- RCA kolík kábla reproduktora (A) zasuňte do zástrčky v oboch reproduktoroch.
- Sieťový kábel striedavého prúdu (B) zapojte do vhodnej zásuvky.
- Pre PC/MP3/CD alebo iné stereo zariadenia:

RCA konektory (červené a biele) audio kábla (C) zastrčte do RCA otvoru AUDIO IN na reproduktore a 3,5 mm konektor zastrčte do audio zariadení, ktoré používajú bežný 3,5 mm otvor, ako napr. desktopy, notebooky, CD prehrávače, MP3 prehrávače, atď.

**Ovládacía funkcia:**

- Napájanie/Hlasitosť: Otáčaním tlačidla Hlasitosť zapínate/vypínate napájanie systému a ovládate úroveň hlasitosťi.
- Konektor pre slúchadlá: Prijíma 3,5 mm stereo minikonektor zo slúchadiel.
- Line in Jack: Prijíma 3,5 mm stereo minikonektor z MP3 alebo iných stereo zariadení.
- Výšky «TREBLE»: Otáčaním ovládania výšok zvyšujete alebo znižujete zvukový efekt.
- Bas «BASS»: Ovláda úroveň basov reproduktora.

|             |   |
|-------------|---|
| <b>FR )</b> | <b>Conexión de los altavoces SP-HF1200B</b>                   |
| <b>DE )</b> | <b>Anleitung zum Anschließen der SP-HF 1200B-Lautsprecher</b> |
| <b>RU )</b> | <b>Подключение динамиков SP-HF1200B</b>                       |
| <b>ES )</b> | <b>Conexión de los altavoces SP-HF1200B</b>                   |
| <b>UA )</b> | <b>Правила підключення гучномовців SP-HF1200B</b>             |
| <b>PL )</b> | <b>Instrukcje dotyczące podłączenia głośników SP-HF1200B</b>  |
| <b>SK )</b> | <b>Pripojenie reproduktorov SP-HF1200B</b>                    |
| <b>SR )</b> | <b>Uputstvo za priključivanje zvučnika SP-HF1200B</b>         |
| <b>CZ )</b> | <b>Připojení reproduktorů SP-HF1200B</b>                      |
| <b>HU )</b> | <b>Útmutató az SP-HF1200B Hangfalak Telepítéséhez</b>         |
| <b>IT )</b> | <b>Collegamento degli altoparlanti SP-HF1200B</b>             |
| <b>AR )</b> | <b>Uputstvo za priključivanje zvučnika SP-HF1200B</b>         |
| <b>FR )</b> | <b>Connexion des enceintes SP-HF1200B</b>                     |

**SR ) Uputstvo za priključivanje zvučnika SP-HF1200B**

- Postavite zvučnike pored monitora, po jedan sa svake strane.
- Priključite RCA utikač sa kabla zvučnika (A) u priključke na oba zvučnika.
- Priključite strujni kabl (B) u odgovarajuću strujnu utičnicu.
- Za PC/MP3/CD ili druge stereo uređaje:

Ubacite RCA priključke (crveni i beli) audio kabla (C) u RCA utičnicu “AUX IN” na glavnom zvučniku i ubacite 3,5mm priključak u audio uređaj koji koristi standardnu 3,5mm utičnicu kao što su stoni računar, prenosivi računar, CD plejer, MP3 plejer, itd.

**Kontrolne funkcije**

- Напајање/Јачина: Окрените дугме за јачину звука да бисте укључили/искључили напајање система и контролисали ниво јачине звука.
- Утичница за слушалице: Прихвата 3,5 мм стерео мини-утикач из слушалица.
- Лине ин Јацк: Прихвата 3,5 мм стерео мини-утикач из МП3 или других стерео уређаја.
- Високи тонови «TREBLE»: Окрените контролно дугме за високе тонове како бисте повећали/сманјили зvuчни одговор.
- Ниски тонови «BASS»: Контролише ниво ниских тонова зvuчника.

**SR ) Uputstvo za priključivanje zvučnika SP-HF1200B**

- Postavite zvučnike pored monitora, po jedan sa svake strane.
- Priključite RCA utikač sa kabla zvučnika (A) u priključke na oba zvučnika.
- Priključite strujni kabl (B) u odgovarajuću strujnu utičnicu.
- Za PC/MP3/CD ili druge stereo uređaje:

Ubacite RCA priključke (crveni i beli) audio kabla (C) u RCA utičnicu “AUX IN” na glavnom zvučniku i ubacite 3,5mm priključak u audio uređaj koji koristi standardnu 3,5mm utičnicu kao što su stoni računar, prenosivi računar, CD plejer, MP3 plejer, itd.

**Kontrolne funkcije**

- Напајање/Јачина: Окрените дугме за јачину звука да бисте укључили/искључили напајање система и контролисали ниво јачине звука.
- Утичница за слушалице: Прихвата 3,5 мм стерео мини-утикач из слушалица.
- Лине ин Јацк: Прихвата 3,5 мм стерео мини-утикач из МП3 или других стерео уређаја.
- Високи тонови «TREBLE»: Окрените контролно дугме за високе тонове како бисте повећали/сманјили зvuчни одговор.
- Ниски тонови «BASS»: Контролише ниво ниских тонова зvuчника.

|             |   |
|-------------|---|
| <b>FR )</b> | <b>Conexión de los altavoces SP-HF1200B</b>                   |
| <b>DE )</b> | <b>Anleitung zum Anschließen der SP-HF 1200B-Lautsprecher</b> |
| <b>RU )</b> | <b>Подключение динамиков SP-HF1200B</b>                       |
| <b>ES )</b> | <b>Conexión de los altavoces SP-HF1200B</b>                   |
| <b>UA )</b> | <b>Правила підключення гучномовців SP-HF1200B</b>             |
| <b>PL )</b> | <b>Instrukcje dotyczące podłączenia głośników SP-HF1200B</b>  |
| <b>SK )</b> | <b>Pripojenie reproduktorov SP-HF1200B</b>                    |
| <b>SR )</b> | <b>Uputstvo za priključivanje zvučnika SP-HF1200B</b>         |
| <b>CZ )</b> | <b>Připojení reproduktorů SP-HF1200B</b>                      |